

Germany-Gütersloh: Various school services

OJ S 194/2019 08/10/2019

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kreis Gütersloh, Zentrale Submissionsstelle

Postal address: Herzebrocker Straße 140

Town: Gütersloh

NUTS code: DEA42 Gütersloh

Postal code: 33334

Country: Germany

Contact person: Kreis Gütersloh, Zentrale Submissionsstelle

E-mail: Submission@kreis-guetersloh.de**Internet address(es):**Main address: <http://www.kreis-guetersloh.de>Address of the buyer profile: www.owl-vergabeportal.de/portal/default.aspx?Portal=OWL**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Berufskompetenzwerkstatt

II.1.2. Main CPV code

80410000 Various school services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Maßnahme zur Aktivierung und beruflichen Eingliederung (gemäß § 16 Abs. 1 SGB II i. V. m. § 45 Abs. 1S. 1 Nr. 1, 2, 3 und 5 SGB III) Zahlreiche erwerbsfähige Menschen, die durch den Auftraggeber beraten werden, verfügen grundsätzlich über die notwendigen individuellen Voraussetzungen für eine berufliche Integration. Allerdings ist eine Integration in eine versicherungspflichtigen Beschäftigung bislang nicht gelungen. Bisherige Leistungen zur Eingliederung haben ihre Beschäftigungsfähigkeit erweitert, ohne dass diese für eine erfolgreiche Arbeitsaufnahme bereits ausreichend waren. Um diese Menschen zeitnah in eine versicherungspflichtige Beschäftigung vermitteln zu können, bedarf es einer Maßnahme, die

ihnen eine individuelle und passgenaue Unterstützung bei ihren Bemühungen zur Umsetzung einer realistischen beruflichen Perspektive und damit einer beruflichen Integration bietet.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 616 410,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Standort Halle (Westf.)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80410000 Various school services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA42 Gütersloh

II.2.4. Description of the procurement

Das Angebot richtet sich an erwerbsfähige Personen, die in der Regel seit mindestens 6 Monaten Leistungen nach dem SGB II vom Auftraggeber erhalten und bei denen die Vermittlung in eine versicherungspflichtige Arbeitsstelle grundsätzlich möglich erscheint. Dazu gehören sowohl Menschen mit verschiedenen beruflichen Qualifikationsniveaus als auch unterschiedlicher Berufserfahrung. Besonders charakteristisch für Menschen mit Migrationshintergrund sind ihre unterschiedlich ausgeprägten Kompetenzen in der Anwendung berufsbezogener Kenntnisse der deutschen Sprache. Das Hauptziel der Maßnahme ist die nachhaltige Vermittlung der Teilnehmenden in Arbeit, Ausbildung oder eine abschlussorientierte berufliche Weiterbildung. Sollte eine Integration im Rahmen der individuellen Zuweisungsdauer der Teilnehmenden noch nicht erreichbar sein, besteht das Ziel in einer signifikanten Verbesserung oder (Wieder-) Herstellung der Beschäftigungsfähigkeit der Teilnehmenden. Das bedeutet bezogen auf die Teilnehmenden und in Abhängigkeit von ihren individuellen Bedarfen im Einzelnen:

- Erfassung von Stärken und Ressourcen sowie Entwicklungsbedarfen,
- Erarbeitung einer realistischen beruflichen Perspektive und Integrationsstrategie,
- Motivierung zur aktiven Umsetzung der entwickelten Integrationsstrategien,
- Förderung der personalen Ressourcen und Erweiterung der berufsspezifischen Kompetenzen,
- Unterstützung bei der Anwendung mindestens grundlegender berufsbezogener Deutschkenntnisse,
- Erwerb oder Ausbau von Bewerbungskompetenzen,
- Erprobung in der betrieblichen Praxis,
- Vermittlung in eine versicherungspflichtige Beschäftigung oder
- Unterstützung bei der Überleitung in eine abschlussorientierte Weiterbildung.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität nach Bewertungsmatrix / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Standort Gütersloh
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

80410000 Various school services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA42 Gütersloh

II.2.4. Description of the procurement

Das Angebot richtet sich an erwerbsfähige Personen, die in der Regel seit mindestens 6 Monaten Leistungen nach dem SGB II vom Auftraggeber erhalten und bei denen die Vermittlung in eine versicherungspflichtige Arbeitsstelle grundsätzlich möglich erscheint. Dazu gehören sowohl Menschen mit verschiedenen beruflichen Qualifikationsniveaus als auch unterschiedlicher Berufserfahrung. Besonders charakteristisch für Menschen mit Migrationshintergrund sind ihre unterschiedlich ausgeprägten Kompetenzen in der Anwendung berufsbezogener Kenntnisse der deutschen Sprache. Das Hauptziel der Maßnahme ist die nachhaltige Vermittlung der Teilnehmenden in Arbeit, Ausbildung oder eine abschlussorientierte berufliche Weiterbildung. Sollte eine Integration im Rahmen der individuellen Zuweisungsdauer der Teilnehmenden noch nicht erreichbar sein, besteht das Ziel in einer signifikanten Verbesserung oder (Wieder-) Herstellung der Beschäftigungsfähigkeit der Teilnehmenden. Das bedeutet bezogen auf die Teilnehmenden und in Abhängigkeit von ihren individuellen Bedarfen im Einzelnen: Erfassung von Stärken und Ressourcen sowie Entwicklungsbedarfen/Erarbeitung einer realistischen beruflichen Perspektive und Integrationsstrategie/Motivierung zur aktiven Umsetzung der entwickelten Integrationsstrategien/Förderung der personalen Ressourcen und Erweiterung der berufsspezifischen Kompetenzen/Unterstützung bei der Anwendung mindestens grundlegender berufsbezogener Deutschkenntnisse/Erwerb oder Ausbau von Bewerbungskompetenzen/Erprobung in der betrieblichen Praxis/Vermittlung in eine versicherungspflichtige Beschäftigung oder/Unterstützung bei der Überleitung in eine abschlussorientierte Weiterbildung.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 121-296790](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Standort Halle (Westf.)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

11/09/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ravensberger Jugendbildungshaus gGmbH

Town: Halle (Westf.)

NUTS code: DEA42 Gütersloh

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 148 410,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Standort Gütersloh

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/09/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ash Gütersloh gGmbH

Town: Gütersloh

NUTS code: DEA42 Gütersloh

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 468 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Brief: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster, Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telephone: +49 251411-3514

Fax: +49 251411-2165

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

(1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,

- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Westfalen (siehe VI.4.1)

Town: Münster

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/10/2019